

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

LA VOZ DE SOLLER Franqueo concertado
St. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

APARECE LOS SÁBADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: General Mola, 27. — SOLLER (Baleares) — Teléfono 32

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

COLABORACION

Fornalutx, esencia del alma mallorquina

En estas tierras de Sóller he tenido momentos para cantar la hondura de su misterio, y para tejer himnos, bien que mal compostos, a su perenne primavera, y a su ensueño otoñal.

Pero no había osado nunca poner en mis labios, para cantarlo también, un nombre, que yo diría el alma y esencia de nuestra raza isleña, cuya visión y recuerdo me rinde la emoción al querer describirlo.

Este nombre, con pronunciación entera mente nuestra y con hábito de montaña es Fornalutx, ese rincón de aspecto legendario y de agreste visión que cautiva el alma en lo más hondo de su conciencia.

Tarde dominguera y otoñal... Nostalgia serena diluyéndose, como un canto de amor, en la lejanía de un misterio ignorado... Melancolía de sol de octubre impregnando el ambiente de afectividad emotiva que embarga el ánimo... Buena tarde para admirar ese misterio de leyenda que es el alma de Fornalutx...

¡Ah, cómo me admiran esos angostos callejones que saben de leyendas y de misterios fantasmales, cómo me sorprenden esas casonas negruzcas por los años y las edades, esas escalonadas y esos rincones maravillosos, encantados por el aromático perfume de las plantas que los adornan y el bullicio alegre de la muchachada juvenil que juguetea, placidamente...

¡Cómo me rinde el sentimiento, ante esa leyenda viviente, hecha piedra para hablar eternamente a las generaciones!

Eldicho vulgar ha sido injusto, muy injusto, con ese pueblecito que parece como a propósito para un poema cenobítico y monacal. Si los espíritus materialistas, vulgares e insensatos, huyen de Fornalutx, en cambio a él van, sedientos de ese maná purísimo de poesía, los poetas y los artistas, en él cantan eternamente, jubilosos y repletos de alegría, los cantores del aire, y hasta las aguas del torrente no paran de murmurar, por sus inmediaciones, su rezo interminable de quietud y monotonía... ¡Abl! Bien que lo saben esas viejecitas octogenarias, que, como negros fantasmas, arrastran el peso de sus años por esas mansiones de cenobio austero y patriarcal! Bien que lo sa-

ben esos pequeños propietarios viejecitos y amantes de su parcela idolatrada que la circundan de punzantes alambradas y regillas para que la mano atrevida del caminante no ose tocar lo que es premio a tanto esfuerzo y a tanta fatiga! ¡Bien que lo saben esas almas nobles y patriarcales, de abolengo mallorquín, de savia fornalutense, de temperamento recio,—al igual que esos peñascos, como un tronco desnudos, como un esqueleto rígidos,—de conciencia montañense, hecha al ambiente de ese ondear indómito de promontorios, valles y cúspides...! ¡Bien que lo saben esas pocas almas que entienden de escondidas sendas y de paces solitarias..., de tranquilidades hondas y de misterios callados..., de dulzores campesinos y de secretos de almas montaraces...! ¡Bien que lo saben y no hay porqué decirselo...!

Agonía crepuscular... Añoranza sublime y otoñal... Rayos mortecinos y débiles de sol moribundo... Cantos interminables de reyezuelos y verderones, de mirlos y jilgueros... Monótono suspirar de las aguas del torrente... Meditación profunda de la Naturaleza que se sumerge en sueños de misterio y de religiosidad...

Fornalutx, historia viva y leyenda patriarcal, eterno, callado, sublime, religioso, pacífico, solitario, monacal, siempre Fornalutx, reposa ya en las sombras de su misterio desconocido, de su misterio racial, de su misterio mágico, de su divinización y de su poesía...

Fornalutx, alma y esencia, leyenda y linaje, misterio y reposo: Mientras el negruzco pardo de tus casonas exista, mientras haya alguna de tus escaleras viejas, mientras alguna de tus viejecitas octogenarias le sigan sus tradicionales costumbres, mientras el adelanto moderno no tube del todo tu paz y tu tranquilidad, aun podré decir que no se ha extinguido del todo la rancia esencia del alma mallorquina.

M. GAYA SITJAR

Fornalutx, 24 de Octubre de 1937.

COLABORACION

¡No pasarán!

Este es el subversivo grito y tristemente célebre de los rojos en España. Bajo estas dos palabras, ya ridículas, se esconde un tropel de engaños, de miserias, de desorden, de caos, de denigración, de maldad...

Realmente, resulta gracioso y es un contraste demasiado visible, las susodichas palabras y el resultado de las mismas, las cuales emplean con una jactancia no más que inverosímil esos marrulleros y mercaderes de Moscú que se filtran en España, con el fin (con el único fin) de traficar, o robar el oro de los españoles. Sí, son estos los bajos sentimientos que albergan, esos «hijitos de Belcebú» que con gran cinismo hacen impudicamente derroche del más refinado volterianismo... Pues tienen, como sabe todo el mundo, preconcebido que su

derrota es visible y segura; porque España, contra la que lucha Moscú en nefasto compadrazgo con unos malos españoles... ¡esa gloriosa España, es invicta!

¡No pasarán! gritaban estrepitosamente en Irún, e Irún cae en poder de los Nacionalistas. ¡No pasarán! propagaban en San Sebastián, y entran allí victoriosos los Nacionalistas. ¡No pasarán! gritaban los prolépticos en Toledo, donde se hicieron famosos y esculpieron su gesta gloriosa con caracteres indelebles, aquellos bizarros Cadetes, y Toledo, bajo la grandiosa égida del Redentor y con el valor e intrepidez de los bizarros soldaditos españoles, ve ondear con placer y honor la flamante insignia roja y guada. ¡No pasarán! seguían pregonando en Málaga, y Málaga cae en poder de los Nacionalistas, al tiempo que ponían en vergonzosa fuga a todos aquellos cabezillas y sus satélites que alardearon de fuerza y amenazaron mientras los Nacio-

nalistas estuvieron a distancia razonable. ¡No pasarán! todavía seguían gritando en Bilbao, pero Bilbao tras ruda lucha cae en poder de los Nacionalistas; como después Asturias; y he aquí que el mundo se asombra al tiempo que admira, la destreza de los valientes Navarros que con un arrojo inigualado escalan las breñas asturianas y no cejan hasta completar su dominación; es que tras ese puñado de valientes, van formando compacto cuerpo España, la justicia, el orden, la fe y la civilización y por grande y monstruoso que sea el obstáculo, ella siempre los arrolla, los vence y si importa los aniquila. ¡No pasarán! osan gritar todavía en Madrid, y en las mismas puertas están los Nacionalistas impacientes, esperando la orden para

apoderarse de la capital. ¡No pasarán! ¡No pasarán! podrán seguir gritando, pero España bajo la gloriosa égida del Sagrado Corazón de Jesús, con su gloriosa bandera al frente, seguida por nuestro valiente e invicto ejército, y bajo el grito de ¡Viva Cristo Rey! ¡Viva España! seguirá su marcha triunfal y pronto será el día en que veremos la completa RECONQUISTA al tiempo que ondeará, resplandeciente de honor y gloria, la bella bandera española Oro y Gualda y a su glorioso paso sentiremos las notas del Himno Nacional, sublimes y melódicas que atronarán rotundas como trueno de tambor epopéico en toda la nación.

Pedro A. ARBONA COLL

COLABORACION

APUNTES

Floresta de disertaciones febriles Histórico-Médicas Que es la sangre y que principios la componen

(Conclusión)

La reflexiva observación de los modernos de mayor talento, de dos maneras contemplan la sangre, IN ABSTRACTO, VEL IN CONCRETO; considerada in abstracto, no es otro, que una colección o miscelánea de partículas alcalinas y oleosas; y esta es la que riguroso loquendo, como a primer ente sanguíneo, le da la forma específica a la sangre: inconcreto, esto es, tintura o idéntica a toda la masa sanguínea de color rubro, por el que se diferencia de los restantes líquidos; esta substancia, dicho en todo rigor sanguínea, o sangre natural (que los antiguos distinguen con el apellido de sangre de cuarto humor) considerada PER FE, y fuera del consorcio de los demás fluidos, la definió el célebre Francisco Zúpeo así: Sanguis est rubicundior massæ portio, temperatior tan in primis, quam in fecundis qualitativis esta se deseca pderosamente con grano facilidad, y queda reducida a unos polvos subtilísimos purpúreos, que así que les acercan a un leve fuego arden.

Esto lo tienen acreditado irrefragables experimentos prácticos, absolutamente ciertos, hechos a la perspicacia y ala delicadeza del microscopio, por el que descubre, como fiel testigo la vista, todo el dilatado consuso oceano de la sangre, ser un líquido diáfano, en el que se dejan registrar unos globulillos purpúreos, que inoatan proporcionalmente tejidos (contra la mal concebida antigua opinión, fundada en la continua lección de los libros, desayudada de las modernas observaciones, y recientes experimentos que con nuevo desvelo sacan a la luz cada día, sin agravio, antes con crédito, del grande archivo de la naturaleza, que los antiguos no registraron) de este fenómeno tomaron motivo los Colegios Médicos: Quia oculis magis credere oportet, quam opinionibus, para hablar de la sangre, rigurosa considerada, vel in abstracto, con el término de globulillos sanguíneos; ayuda a pacificar los entendimientos más incrédulos el común y tribal experimento que muchos verdaderos filósofos han hecho en lasa ngre, que si extraída esta de la vena se hecha en agua tibia, se ve en el fondo del vaso una gran porción de una substancia mucosa diáfana; pero la agua que innata se ostenta, rubra y puesta a evaporar al fuego químico (principal instrumento, o cuchillo anatómico) deja unos polvos rubi-

cundísimos, que con presteza se encienden según demostraciones contestes de hombres advertidos.

Pero considerada la sangre in concreto, abraza toda la masa fluida, y subtil, compuesta de la remezcla de la innumerable multitud, y variedad de partículas, no solo homogéneas, si que también de la sangre in abstracto, lympha, fuero, y elemento terreo, y para decirlo de una vez, de todo el cuaternion de humores, elementos del Galenicismo: la agua la da fluidez; las partículas gelatinosas, nutrimento a las partes; las sulfúreas, calor, rubicundez, y agilidad para penetrar; las terreas le dan más firmeza y consistencia, templan la demasiada actividad a las partículas sulfúreas, y tiene como aprisionadas, con amistososo enlace a las partículas más ágiles y ubtiles.

Juan BAUZA RULLAN

23 de Octubre de 1937. — II T.

Periodistas extranjeros en Sóller

Hace unos días estuvieron en Sóller varios periodistas extranjeros que habían venido a Mallorca, invitados por S. E. el Generalísimo Franco, y quienes han ido recorriendo toda la isla admirando su belleza y convenciéndose de la falsedad de las imputaciones que en países extranjeros hacían respecto a si Mallorca estaba invadida por los italianos.

Dichos periodistas en Sóller, visitaron a nuestras autoridades cambiándose entre ellos grandes muestras de afecto y consideración. Recorrieron la Base Naval de Aprovisionamiento. Los periodistas quedaron encantados de su estancia en esta.

La mayor parte de los visitantes, correspondientes de los principales periódicos, llegaron a Palma después de haber sido testigos de todo el derrumbamiento del frente del Norte, pues juntos a nuestras victoriosas tropas asistieron a la toma de Bilbao y rendiciones de Santander y Gijón.

Entre los periodistas mencionados

NORMAS E IDEARIO

Oración por los muertos de la Falange

Señor, acoge con piedad en tu seno a los que mueren por España y conservanos siempre el santo orgullo de que solamente en nuestras filas se muera por España y de que solamente a nosotros honre el enemigo con sus mayores armas. Víctimas del odio, los nuestros no cayeron por odio sino por amor y el último secreto de sus corazones era la alegría con que fueron a dar sus vidas por la Patria. Ni ellos ni nosotros hemos conseguido jamás entristecernos de rencor ni odiar al enemigo y tu sabes, Señor, que todos esos Caídos mueren para libertad con su sacrificio generoso a los mismos que les asesinaron, para cimentar con su sangre joven las primeras piedras en la reedificación de una Patria libre, fuerte y entera. Ante los cadáveres de nuestros hermanos, a quienes la muerte ha cerrado los ojos antes de ver la luz de la victoria, aparta, Señor, de nuestros oídos las voces sempiternas de los fariseos, a quienes el misterio de toda redención ciega, entenebrece, y hoy, vienen a pedir con vergonzosa indigencia, delitos contra los delitos y asesinatos por la espalda a los que nos pusimos a combatir de frente. Tú nos elegiste, Señor, no para que fuéramos delincuentes sino soldados ejemplares, custodios de valores augustos, números ordenados de una guardia puesta a servir con amor y valentía la suprema defensa de una Patria. Esta ley moral es nuestra fuerza. Con ella venceremos dos veces al enemigo porque acabaremos por destruir no sólo su potencia sino su odio. A la victoria que no sea clara, caballeresca y generosa, preferimos la derrota porque es necesario que mientras cada golpe del enemigo sea horrendo y cobarde, cada acción nuestra sea la afirmación de un valor y de una moral superiores. Aparta así, Señor, de nosotros todo lo que otros quisieran que hiciésemos y lo que se ha solido hacer en nombre de vencedor impotente de clase, de partido de secta, y danos heroísmo para cumplir lo que se ha hecho siempre en nombre de una Patria, de un Estado futuro, en nombre de una cristiandad civilizada y civilizadora. Tú sólo sabes con palabras de profecía para que deben estar "agudizadas las flechas y tendidos los arcos" (Isa. V. 28). Danos ante los hermanos muertos por la Patria perseverancia en este amor, perseverancia en este valor, perseverancia en este menosprecio hacia las voces de mujeres farisáticas y oscuras. Señor, sea el brote primero de la redención de esa España, en la unidad nacional de sus tierras, en la unidad social de sus clases, en la unidad espiritual en el hombre y entre los hombres y haz también que la victoria final sea en nosotros una entera estrofa española del canto universal de tu gloria.

Rafael SANCHEZ MAZAS

(Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS. — Sóller)

figuran el corresponsal de la Agencia-Havas, Jean D'Hospital; el redactor dia plomático de «Actión Française» y los de la misma clase de los diarios londinenses «The Times» y «Daily Mail», Harold Philby y Harold Cardozo, respectivamente.

Les acompañaban en esta excursión D. Manuel Lambarri, jefe de Prensa Extranjera en la Delegación del Estado, don Francisco Marroquín, Agregado Diplomático, ambos pertenecientes al Cuartel del Generalísimo.

Somos una unidad de destino en lo universal. Todos los españoles, acaudillados por FRANCO y unidos por, la fe en la Patria alcanzan, por voluntad y sacrificio, la plenitud histórica y espiritual de España.

Espectáculos

KURSAAL

La extraordinaria concurrencia que los domingos, tarde y noche se reune en este local, es prueba evidente de que el público corresponde a los niveles de la empresa, siempre en interés creciente de proporcionar a su clientela escogido programa.

En las funciones de mañana se proyectarán las siguientes cintas.

La película Ufilms titulada *Una aventura en Polonia* por Olga Tschéchova y Gustav Froelich.

Es una cinta policiaca y guerrera, en la que el amor triunfa por encima de los peligros de la guerra.

Gustavo Froelich hace gala de gran actor enamorando a una preciosa muchacha que deja de ser enemiga.

Es un film de continua emoción, por las intrigas y dinamismo que dan color a sus escenas.

La segunda se titula *En Persona* y es un rigurosísimo estreno en la que la insignie actriz Ginger Rogers secundada por el famoso George Brent, triunfan plenamente.

Es una opereta en que canciones y danzas modernísimas se suceden desde un principio al final. Música agradable

y pegadiza. He ahí el título de las nuevas melodías que en ella figuran:

No me digas que me quieres. — Lejos de mi vida. — Lejos de mi corazón. — En vida me perteneces...

Una película que no olvidará jamás ningún espectador.

FANTASIO

Hoy se proyecta en este salón «Los Húsares de la muerte» por Hansi Knotec y Willy Birgel y «Si tu quieres» por Armand Bernard.

Donativos

La Comandancia Militar de Baleares ha hecho pública la siguiente relación de donativos para la Suscripción Nacional, hechos por personal de Sóller:

De D. Pedro Juan Castañer Ozonas, 500 pesetas; del súbdito alemán Barón D. Víctor Omteda, 100; de D. Alejandro Pomar Colom, 50; de una devota persona, por conducto del Rdo. Cura Parroco de dicha ciudad, 10; productos de dos multas impuestas a otras tantas vecinas del Puerto de dicha ciudad de 5 ptas. cada una, 10; producto de dos multas de 50 ptas. cada una, impuestas al vecino de Buñola, Gabriel Castell Quetglas, 100; de D. Mariano Alomar Bauzá, 100; de D.ª Francisca Nadal Cabot 50; de don Salvador Balle Nadal, 10; de doña Anita Rius de Collantes, 10; de don Antonio Juan Figuerola, 7.

De don Pedro J. Suau Riera, 2; de don Guillermo Daviu Bibiloni 1; de doña María Tomás, 25; del señor Presidente de la Sociedad «Defensora Sollerense», producto de donativos y de una velada teatral, 114; de doña María Suau Ballester, 100; de doña Antonia Morell de Alcover, 50; de doña Antonia Enseñat Ballester y doña María Morell 100; de don Benito Pascual Casasnovas, residente en Francia, 300; de don Antonio Rullán, 75; de doña María Coll Rullán y doña Rosa Oliver Deyá, 100; de don Guillermo Borrás Brunet, 10; de Jabones «El Nido S.L.», 125 de don Bartolomé Oliver Coll, 500; de don Antonio Bannasar Llompart, importe de medio jornal, 4; de don Bartolomé Borrás Crespi, 450.

Total: 2.457'50 ptas.

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

REAPARICION DE 'FALANGE'

Otra vez ha salido a la palestra diaria del periodismo nuestra publicación nacional sindicalista por excelencia «Falange».

¡Y como ha salido!

Para aquellos de nuestros lectores que han visto los números que han salido a la luz pública nada les tenemos que decir. El mismo periódico hace su propaganda. Para aquellos otros que sus ocupaciones habituales (nunca su tibieza) les ha impedido poder fijarse en sus columnas tenemos que decir que es el periódico digno de nuestro nombre excelso de la Falange.

Ha salido «Falange» con nueva vida y con remozamiento extraordinario después de aquellos meses en que por diversas circunstancias ha tenido que desaparecer temporalmente de la vida pública.

No vamos a comentar las diversas secciones que constituyen su formato característico, algunas de las cuales tuvieron ya vida propia en «Falange»; aquella pequeña pero entusiasta publicación, que era la predecesora de este diario que ve la luz pública bajo el mismo título.

Si bien no podemos menos de llamar la atención de nuestros lectores acerca del españolismo que respira sus columnas. Es un españolismo en favor de Falange que es el Caudillo y del Caudillo que es España que es casi un culto.

La información nacional y local, lo mismo que la de los diversos frentes de combate están esmeradamente cultivadas. También tienen cabida en sus columnas las cotidianas charlas del Excmo. General D. Gonzalo Queipo de Llano y las celebradas crónicas de El Tebib Arrumi. La información extranjera también es muy extensa y bien orientada.

El formato es el mayor de los periódicos diarios que se publican en Mallorca, con lo cual es excusable decir cuan extensas y bien cuidadas están sus diversas secciones.

No es aventurado suponer que la buena acogida que ha tenido por el público le aseguran una larga y próspera vida, que deseamos larguísima a fuer de buenos falangistas.

Por lo que a Sóller afecta se van formando ya las listas de suscripción; pero no podemos menos de recomendar a nuestros lectores que se apresuren a manifestarnos sus deseos de formar parte de dicha lista de suscripción para que los trabajos de organización puedan desarrollarse con la posible normalidad.

En beneficio del público de Sóller esta Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS se ha dirigido a la Delegación Provincial interesando que el periódico «Falange» sea recibido en esta localidad a la una de la tarde, en vez de a las cuatro, con lo cual nuestros lectores y el público en general podría enterarse de las más recientes noticias a una hora en que no llegan periódicos a esta población. De ser ello posible seguramente esta Delegación verá atendido su ruego.

Y ahora permitátenos una consideración. «Falange» se impondrá, como acaba por imponerse todo lo bueno. Será, a no dudarlo, el gran periódico de Mallorca. Así lo reconocerá el gran público. Pero es preciso que al principio le prestemos nuestro calor todos aquellos que por ser falangistas o simpatizan-

tes con la gloriosa Institución tenemos interés en su publicación y conservación. Este periódico es ya nuestro órgano más autorizado, no sólo porque en el mismo se leen las disposiciones de nuestros Camaradas superiores, sino porque forma parte de nuestra misma organización nacionalsindicalista. Así pues, camaradas todos: a engrogar las listas de suscripción, por amor, por obligación moral y casi por disciplina. La módica cantidad de la suscripción no debe ser motivo para dejar de cumplir lo que tal vez debe ser un deber de nuestra conciencia, semejante a la cuota que mensualmente pagamos para el sostenimiento de nuestra muy querida Institución que es la mil veces gloriosa Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

¡Falangistas todos, suscribid a «Falange»! (Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS — Sóller. FRANCO. FRANCO. FRANCO. ¡GLORIA AL AUSENTE! ¡¡¡ARRIBA ESPAÑA!!! 2.º Año Triunfal. Era Azul. 5 Nov. 1937.)

Don Juan Tenorio

El domingo y lunes último, en el teatro del Centro Nacional Sindicalista, se interpretó con indiscutible acierto por la Catedra de Declamación de dicho organismo el popular drama *Don Juan Tenorio* del inmortal Zorrilla.

D. Urbano Rosselló encarnó con toda propiedad el papel eje de la obra haciendo se aplaudir repetidamente durante toda la representación. Igualmente estuvieron acertadísimo en sus respectivos papeles los Sres. Forteza, Vanrell, Letos, Colom, Coll y Garau. La parte femenina, insuperable. La bella señorita Manzano, representó una D.ª Inés divina. La señora Forteza hizo reír con gusto en su papel de Brígida. Las monísimas señoritas Fandos, Ramos, Concepción y Delgada, se adaptaron a su papel y obraron maravillas.

El público numeroso que asistió a las representaciones quedó encantado de la interpretación y prodigo cálidos y merecidos elogios a los aficionados que forman la Catedra de Declamación y que periódicamente nos obsequian con el fruto de sus desvelos interpretando obras de interés siempre en funciones benéficas.

Nuestra enhorabuena a todos ellos.

Sindicato Agrícola

Tafona Cooperativa de Sóller

Por acuerdo de los Consejos de Administración y Vigilancia se convoca a los socios de este Sindicato para la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle del Mar, 15, el domingo día 14 del corriente, a las nueve y media de la mañana, en primera convocatoria, y a las diez del mismo día en segunda convocatoria.

Sóller, 5 de Noviembre de 1937. 2.º T. El Presidente,

Salvador Frontera.

FUNERARIA LLORET

Sus servicios son económicos y esmerados

Ataúdes forrados para mayores 35 pesetas

Idem Idem para menores 12 id.

Arreglo de Capillas 15 id.

Coronas de metal, pluma, imitación flores naturales y de toda clase

Pensamientos — Lazos e inscripciones

Traslados Isla, Continente y Extranjero

Domicilio social: General Mola, núm. 23 (Antes Unión) PALMA. Teléfono 2017.

Sucursal en SOLLER: Calle Juan Marqués 44.

Para informes dirigirse al representante: **Jaime Femenías** Tamany, 9 SOLLER Teléfono, 99

COLABORACION JUVENIL

Juventud Roja y Juventud Azul

Mientras que en la primera línea de fuego, los valerosos soldaditos de España van conquistando palmo a palmo, esfuerzo tras esfuerzo el querido territorio español a costa de la despreciable canalla marxista, en la retaguardia Nacional crece tras su alegre amanecer lo que ha de ser más tarde el orgullo de nuestra Patria. No en balde dan su sangre y su vida por España los que luchan en las trincheras. Detrás de ellos, surgirán los que, en tierra regada por la sangre de sus redentores, edificarán la Nueva España, Una, Grande y Libre y este deber incumbirá a los jóvenes.

Veamos ahora de qué manera se están formando en nuestro suelo los jóvenes azules, comparándoles con los del suelo anarquista.

En primer lugar, los cadetes Nacionales ya de pequeños se les ha enseñado a creer en Dios y ellos saben que en todo momento, en cualquier hogar, siempre está la mano divina y también han aprendido a amarle y a servirle. En general nuestra juventud es virtuosa y sabe cumplir con su deber.

En cambio en la zona roja, de Dios ni se habla y cuando piensan en El es en términos horripilantes y asquerosos, no son ni siquiera dignos de pronunciar su santo nombre. En efecto, ¿qué moral pueden tener los rojillos si son sus padres mismos que les dan el ejemplo, con sus malos consejos y además destruyendo las Iglesias, profanando los santos lugares, fusilando las divinas estatuas y cometiendo toda clase de atropellos?

Por otra parte, los camisas azules viven en un orden pre-militar completo, gracias al abinco e ideal sano y justo con la norma Dios, Patria, Franco. Nosotros sabemos lo que vale nuestro Caudillo, el venerado Generalísimo Franco, lo mucho que ha tenido que sufrir tras destierros y alojamientos de su patria; no ignoramos de qué manera y con cuál ímpetu ha sabido mantener siempre de nuestra parte los laureles de la victoria. Por esto lo queremos, respetamos y servimos seguros de que por mucho que amemos a España, él aún la ha sabido amar más. Su energía, decisión y prontitud han prevalecido siempre de mucho para sus inenarrables combates siempre ganados, ignorando aún lo que es la derrota, con tal caudillo, con tal Jefe, de empobrecida y despreciada pasará a rica y envidiada y para lograrlo, cuenta el Generalísimo con la entusiasta juventud y nosotros en nuestras pequeñas cabezas nos sentimos orgullosos del día que vendrá en que habremos de sufrir también un poco por España, la España de los Reyes Católicos, de Felipe II, para que como antaño esté nuestra Patria al nivel de todas naciones más florecientes cosa que, con Franco como Jefe será pronto una realidad.

Un cadete azul

Un accidente

Un vecino, víctima de un ataque epileptoide

El pasado domingo, alrededor de las doce, un auto que conducía a unos turistas, al hallarse en el punto de la carretera de Palma conocido por *Ca Na Menga*, encontró tendido al suelo y sin sentido a un vecino que resultó ser don Mateo Marcús, sereno o guardia nocturno jubilado, domiciliado en la calle del Cementerio.

Fué conducido al Dispensario de la Cruz Roja, donde el médico del Instituto Dr. Casellas, ayudado del médico militar D. Antonio Pou y el médico civil D. Mariano Rovira, procedieron a atenderlo debidamente, aplicándole un ataque epileptoide y ordenando después el traslado del paciente a su casa, lo que se hizo en una camilla del benéfico centro.

Dado el estado grave del enfermo se le administró la Extrema Unción.

Según parece, el paciente ha reaccionado, y en estos momentos su dolencia sigue un curso satisfactorio.

FRUTAS AL POR MAYOR
BANANAS-NARANJAS-LIMONES-UVAS

Venta en vagones completos de Naranjas, Mandarinas y Limones por ferrocarril directamente de España o Italia

OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 FR.

COMISIONISTAS

11, Rue Merciere — LYON

Filial de la MAISON CARBONELL
Puebla Larga (Valencia)
Agencia en Silice



R. C. Lyon B. 6850.

TÉL.: FRANKLIN 49-37
Dirección telegr. OLICAR-LYON.
Cheques Postales LYON 514-18

Crónica Deportiva

FUTBOL

El once de la Base venció al de la Marina Legionaria en el match a beneficio de los huérfanos de Asturias

Base de Aprovisionamiento, 3
Marina Legionaria, 2

Después de una temporada de escasa actividad, los aficionados al fútbol pudieron disfrutar el domingo pasado de un buen partido, correcto, vistoso y disputado con tesón por ambas partes.

La tarde, soleada y apacible, acompañó dignamente esta solemnidad futbolística, que reunió en el Campo d'En Mayol bastante concurrencia. Claro que sólo el contingente que daban los marinos era suficiente a dar la sensación de un público numeroso, cuyas voces y aplausos aparentaban el triple de su número real.

En palcos de preferencia asistieron las autoridades presididas por el Jefe del subsector, Comandante D. Antonio Salgado, y buen número de oficiales de nuestra marina.

A las tres salieron al campo los jugadores corriendo en fila india, alternados los elementos de uno y otro bando, hasta situarse frente al palco presidencial, donde saludaron a la romana, vitoreando a España y a Franco.

Se sorteó el terreno, y alineados los equipos, ambos capitanes se hicieron regalo de magníficos ramos de flores, que ofrecieron luego a bellas señoritas.

Efectuó el saque de honor la distinguida señorita Maria Casanovas, hija de nuestro celoso Alcalde, D. Jaime.

El comienzo del match fué muy movido en juego, actuando unos y otros excelentemente.

La Marina legionaria (jersey blanquiverde a rayas y pantalón blanco) tuvo una salida impresionante, pues su primer avance, de rápida combinación de la tripleta central terminó ya en goal, que obtuvo de fuerte shoot raso y esquinado su delantero centro.

Los de la Base (jersey y pantalón azul oscuro) reaccionaron impetuosamente, y fué entonces la fase mejor técnicamente del partido, pues luego, con el cansancio de los esfuerzos anteriores o el desentrenamiento evidenciado por unos y otros por la falta de partidos recientes, la calidad del juego bajó algo, tanto en blanquiverdes como en azules.

A los diez minutos los de la Base consiguieron el empate al entrar Urra con su peculiar ímpetu al remate de un centro bombeado del extremo derecha en el momento en que se disponía a bloquearlo el portero. Ambos jugadores fueron al suelo mientras el balón llegaba a la red.

A los treinta y dos minutos los azules consiguieron otro goal, y se conservó la ventaja hasta el descanso.

Durante el segundo tiempo se impuso el dominio de los azules, cuyo mejor conjunto en la delantera era evidente. Pero el dominio fué por largo tiempo infructuoso, ya por los muchos "offsides" que les fueron señalados, ya por la eficaz labor del guarda-

COMISION Y EXPORTACION
Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 3 — ALGER

(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO

Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
Condé de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

meta legionario, que estuvo muy acertado toda la tarde.

Por contra, a los 26 minutos, en un saque de corner contra la Base, los legionarios obtuvieron el empate a dos, al rematar el delantero centro, el mejor de sus atacantes, de certero cabezazo.

Cinco minutos antes de terminar, los azules obtuvieron su tercer goal, que les dió el triunfo, que cabe conceptuar merecido. Hay que consignar empero que los blanquiverdes desperdiciaron voluntariamente una ocasión de adjudicarse ventaja al señalarse un "penalty" contra los azules por una falta algo dudosa. El balón fué rodado intencionadamente a "kik", demostrándose la caballerosidad de los muchachos legionarios, que renunciaban a ganar como no fuera por sus propios méritos.

La recaudación líquida del match fué de 187 pesetas que han sido remitidas a las autoridades de Asturias por el Sr. Comandante de la Base.

A. A.

Delegado de Prensa de la ADNS

Setas

Comienzan a abundar en Sóller las setas. Los buscadores «aficionados» no son muchos debido a las restricciones impuestas por los propietarios en los terrenos más féculos, en lo que a dicho hongo se refiere.

El precio que rige en la venta al menudeo es de 2'80 ptas. la libra.

En el Cementerio

El pasado domingo, Fiesta de Todos los Santos, numeroso público se trasladó al Cementerio para honrar a los difuntos con sus preces.

Todas las sepulturas se vieron muy adornadas con flores, coronas y plantas, e iluminadas con cirios, blandones y lámparas.

El Clero parroquial por la tarde, en el Cementerio, cantó buen número de responsos.

El gentío que se congregó en el Campo Santo, por la tarde, fué extraordinario.

Mercado de Inca

(Precio por 100 kilogramos)

Trigo.	55.50
Candeal	61.50
Cebada del país	48
Id. forastera	48
Avena del país	46
Id. forastera	46
Frijoles	175
Habas ordinarias	48
Id. para cocer	60
Id. para ganados	48
Maíz	53
Almendrón (provisional)	150
Garbanzos	165

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 3 de Noviembre de 1937. II T.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Jaime Casanovas y con asistencia de los gestores Sres. Scarxell, Bernat, Morell, Miquel y Bauzá, tuvo lugar la sesión.

Se aprobó el acta anterior.

Se acordaron los siguientes pagos:

A don Jaime Siquier, 380 ptas. por suministro de yeso.

A «Cementos Bauzá», 1.143'70 ptas. por cementos para el Lazareto.

A D. Antonio Horrach para arreglar los carros y herramientas del Ayuntamiento, 301'30 ptas.

Al Maestro Nacional D. Juan Bautista Mayol, 125 ptas. por un trimestre por casa-habitación.

Una relación de gastos menores presentada por don Andrés Arbona, importando 73'30 pesetas.

A don Ramón Frontera por licores, 28 pesetas.

Se aprobaron las siguientes instancias solicitando permiso para efectuar las obras que se indican:

A don Miguel Serra Pons, para colocar una cruz de 1 metro de altura en la fosa común.

A doña María Cardona Tur por el mismo concepto sobre la tumba de D. José Ribas Sallor.

A don Juan Sampol por encargo de doña Margarita Castañer, por el mismo concepto que los anteriores sobre la tumba de D. Lorenzo Solivellas.

A don Gabriel Pastor, por el concepto indicado anteriormente sobre la tumba de don Antonio Bibiloni Dols.

A don Juan Gamundí, por lo mismo sobre la tumba de don Juan Gamundí Quetglas.

A don Antonio Servera Pons como encargado de D. José Coll, para colocar una piedra de 30 x 50 cm. sobre la tumba núm. 220 del cementerio con la siguiente inscripción: «María Oliver, a la edad de 76 años E. P. D. Recuerdo de su familia».

A D. Jaime Femenías para colocar un letrero de 2 m. x 0'20 m. en la casa 44 de la calle de Juan Marqués.

A D. Juan Deyá, por doña Isabel M. Arbona para construir una fosa séptica según modelo aprobado por el Ayuntamiento.

Pasa a efectos de reclamación pública la instancia presentada por D. Francisco Crespi Morey que solicita se le registre la tumba n.º 111 a su nombre y se le extiendan los duplicados de los títulos de propiedad de las tumbas 110 y 111, por haber extraviado los que tenía.

Se da cuenta de los expedientes de tres mozos los que se dan por útiles para el servicio militar.

Se acordó el pago de los empleados técnicos, administrativos y subalternos del Ayuntamiento.

Se dió cuenta de los créditos reconocidos que importan en el actual ejercicio 75.208'08 pesetas.

Se enteró la gestora de los ingresos habidos durante el pasado mes de Octubre recaudados por la Administración de Arbitrios, importando las siguientes cantidades:

Por la primera tarifa: 27.544'42 ptas. Por la segunda tarifa: 1.885'57 ptas. Por otros conceptos 545'48 pesetas.

Diferencias en más y menos con respecto del mismo mes correspondiente al año anterior: para la primera tarifa en más, 11.199'83 pesetas; para la segunda tarifa en menos 203'24 ptas.

Se dió cuenta de una relación de cantidades ingresadas por venta de materiales de la finca en que se construye el mercado cubierto sita en «Ca'n Cardell», ascendiendo al total de 845'80 ptas.

Se dió lectura a un comunicado remitido

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN COMISIÓN
Dátiles Bananas

Bartolomé Vicens

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO:
06.19 COLBERT

MARSELLA

TELEGRAMAS:
"VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARGAS

Joaquín Borrás Mayol

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son Ensaimadas pequeñas, grandes y rellenas. Empanadas. «Cocarros». «Coques de patata». Galletas de Inca. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrone mallorquines y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos su compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados.

Joaquín Borrás Mayol

Rue Thenart, 30
Mulhouse — (Francia)

por la Cooperativa Agrícola Poblense en el que hace constar que según el reparto que se verificó de la cosecha de arroz corresponden a este Ayuntamiento la cantidad de 100 kg. cuyo coste es de 230 ptas. que deberán ingresar en el Banco de España, en caso de aceptar.

Se acordó adquirir dicha cantidad.

Se presentó para tomar resolución sobre ella, la instancia que presentó el Secretario del Ayuntamiento solicitando un permiso por enfermedad, según certificado médico.

No se tomó resolución sobre dicho asunto, haciéndolo presente el Sr. Secretario que según prescripción médica tiene urgente necesidad de la licencia, la que de antemano hace constar tomara, según conceden los reglamentos vigentes.

Leyóse un comunicado remitido por la Delegación Provincial del Trabajo en la que hace constar que la petición formulada al Ayuntamiento por el contratista de las obras de cubrición del torrente en el tramo comprendido entre las calles de Isabel II y Plaza Calvo Sotelo, renunciando a dichas obras, quede pendiente de resolución hasta no esté de regreso el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia.

Se acordó comunicar dicha contestación al interesado.

Se dió cuenta de un informe favorable remitido por la Delegación local de la Fiscalía de la Vivienda, una instancia presentada por D. Amador Coll Enseñat.

Se acordó concederle el permiso conveniente.

Y se levantó la sesión.

Ejercicios Espirituales solo para hombres

Tendrán lugar en la iglesia Parroquial dando principio el domingo día 14 del actual.

Estarán dirigidos por el Rdo. Padre López, Jesuita.

En el próximo número se indicará el Horario.

Incendio en Ca'n Mossón

Arden en un desván algarrobas, heno y diversos enseres

Alrededor de las veintiuna y treinta horas del actual, sábado, se hallaban en el interior de la casa «Ca'n Mossón», en la calle de Cetre, los moradores de la referida casa y fueron avisados por unos soldados de que en el piso alto había fuego, el que salía ya amenazadoramente por una ventana.

Este se produjo en el desván, donde había algunos enseres y algarrobas amacernados.

El dueño de la vivienda y vecinos, auxiliados por los referidos soldados, falangistas del Puerto e Infantería de Marina, procedieron a sofocar el incendio, consiguiéndolo poco después.

El siniestro produjo la natural alarma y la destrucción de una caja de madera, sobre un quintal de algarrobas, diez sacos envases vacíos, además del chamuscado consiguiente de las paredes del desván. Los daños se calculan en unas veinticinco pesetas.

El edificio y los muebles, no están asegurados contra incendios.

Se ignoran las causas del suceso; pero desde luego queda desterrada toda sospecha de que el incendio fuera intencionado.

Acudieron al tener conocimiento del mismo, las Autoridades y sus agentes y entre aquellas se hallaba el Sr. Comandante Militar Don Antonio Salgado y el Alcalde D. Jaime Casanovas.

La contribución

Se pone en conocimiento del público que durante los días 11, 12 y 13 de los corrientes o sea jueves, viernes y sábado próximos se cobrará en esta ciudad, bajos del Centro Nacional Sindicalista, (Cine Victoria), las cuotas de contribución industrial y territorial, verificándose la cobranza a las horas de costumbre.

CRUZ ROJA

Aviso importante

En la tablilla de anuncios del local figura el siguiente aviso:

Sírvanse pasar por este local con el objeto de entregarles un documento que les afecta los siguientes vecinos:

Marcial Garcés Tarín — Avenida Goded, 39.

Mario Nadal — P. Constitución, 8.

Margarita Arbona — Isabel II, Ca'n Topa.

María Arbós Casanovas — Sin domicilio.

José Herrero — Ca'n Peña.

Jaime Lucena Feliu — San Bartolomé, 27.

Consuelo López Izquierdo — Isabel II, núm. 20.

Una mejora de gran interés

Conducción de aguas potables al Puerto

Hace ya unos meses que nuestro activo Alcalde don Jaime Casanovas, de cuando terminar de una vez con el inconveniente que representaba para la barriada marítima la carencia de aguas potables, inició unos trabajos encaminados a proveer de dicho elemento a la misma, obra que luego no pudo llevarse a término por la carencia de tubería.

Ahora, gracias a gestiones realizadas por el Sr. Alcalde con la cooperación de las autoridades de la Base de Aprovisionamiento, podemos decir que pronto será un hecho el proyecto, quedando, aquella barriada, convenientemente abastecida de agua potable.

Nuestra felicitación al Sr. Alcalde, Autoridades de la Base y cuantos han conseguido que fuese una realidad tan acertada idea.

Sorteo de Navidad

Se han recibido ya participaciones

En la Administración de Loterías de D. Ramón Rullán, sita en el Plaza de España, se han recibido ya billetes del sorteo de la Lotería de Navidad que se ha de celebrar en Palma el día 22 del próximo mes de Diciembre.

Los premios que hay son los siguientes:

1 premio de	100.000 ptas.
1 premio de	20.000 >
1 premio de	5.000 >
2 aproximaciones de 1.500 ptas. al primer premio	3.000 >
2 aproximaciones de 750 ptas. al segundo premio.	1.500 >
80 premios de 750 ptas.	60.000 >
199 reintegros de 150 pesetas	29.850 >

Los billetes constan de diez décimos, y valen 150 ptas. billete.

En la citada administración se han recibido ya los siguientes billetes:

Del núm. 1391 al núm. 1400, ambos inclusive.

Del núm. 51 al núm. 60, id. id.

Los comercios y sociedades de esta ciudad, siguiendo su costumbre podrán expender participaciones de la cuantía que estimen convenientes.

Nos consta que hay tanto interés para ese sorteo que en la citada Administración se han expedido ya buen número de billetes y décimos.

Cuadro de socorro

de la Cruz Roja Española en Sóller

Leemos en la tablilla de avisos:

Todo el personal adscrito en este cuadro, o sean todos aquellos individuos que poseen brazal de la Cruz Roja Española en Sóller, deberán personarse sin excusa alguna el próximo jueves, día 10 a las seis en punto, en el local social, Viento, 13, para informarles de asunto que les interesa.

Relación de personas que deben congregarse:

D. Guillermo Enseñat Bauzá.
D. Bartolomé Enseñat Bauzá.
D. Salvador Elías Capellas.
D. José Aguiló Forteza.
D. José Rullán Rullán.
D. Calixto Ignacio Miró.
D. Pedro J. Suau Payeras.
D. Onofre Castañer Castañer.
D. Jaime Cuat Vizconde.
D. Francisco Arbona Oliver.
D. José Vicens Joy.
D. Jaime Canals Escalas.
D. José Bauzá Castañer.
D. Pedro Salvá Trias.
D. Guillermo Arbona.
D. Juan Mairata Roig.
D. Salvador Ballester Oliver.
D. Luis Molina Verdú.
D. José Pomar Forteza.
D. Juan Ferrer Castañer.
D. José Peña Mula.
D. Mateo Amills.

El Presidente-Delegado

Onofre Bauzá Castañer

Matadero municipal

Reses sacrificadas durante el mes de Septiembre

Terneros	24
Carneros	1
Corderos	475
Ovejas	56
Cabrios	19
Cerdos	24
Cerdos (casas particulares)	1

DE FORMALUTX

Anuncios

En el B. O. del día 2 del actual, se publican los siguientes:

Formado el Repartimiento de la Contribución Territorial por Rústica, Colonia y Pecuaria, y el Padrón de Edificios y Solares para el próximo ejercicio de 1938 permanecerán expuestos al público a efectos de reclamación durante el plazo de diez días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, contados desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el B. O. de esta provincia, admitiéndose durante el citado plazo las reclamaciones que crean pertinentes y sean justificadas.

Fornalutx 25 Octubre 1937.—II T. El Alcalde,

Miguel Amengual

Formada la matrícula de la contribución Industrial y de Comercio para el ejercicio de 1938, queda expuesta al público en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de diez hábiles contados del siguiente de la publicación de este anuncio en el B. O. pudiéndose presentar durante el indicado plazo las reclamaciones que crean pertinentes y justificadas.

Fornalutx, 5 Octubre 1937. II T. El Alcalde,

Miguel Amengual

Matadero municipal

Reses sacrificadas durante el mes de Septiembre:	
Corderos	28
Cabrios	2
Cerdos	2

Servicio en la Cruz Roja

Todos los domingos y días festivos hay en el local social un servicio de socorro a cargo de elementos de la Ambulancia.

Desde el domingo día 14 el servicio correrá a cargo del Cuadro de Socorro que juntamente con la Ambulancia constituyen los elementos de auxilio del instituto local.

Sabemos que el activo Presidente de la institución D. Onofre Bauzá Castañer, de común acuerdo con el Director de la Ambulancia Dr. Casellas se propone que este servicio rinda la máxima utilidad y esté de continuo en condiciones de hacer frente a cualquier eventualidad.

Notas de Sociedad

LLEGADA

Procedente de Toulouse donde permaneció una temporada regresó el propietario don Gabriel Cabot Ripoll.

MATRIMONIO

En la capilla de la Purísima, el jueves, contrajo matrimonio la simpática señorita Catalina Cifre Escalas con José Enseñat Petrus.

La novia lucía hermoso vestido blanco y bello ramo de flores artificiales.

Bendijo la misa el Rdo. Sr. Pons.

Fueron padrinos por parte de la novia, D. Miguel Cifre Escalas, hermano, y doña Catalina Escalas Joy, su madre; y por parte del novio sus padres D. Jaime y D.ª Margarita.

Fueron testigos: D. Antonio Coll Bibilóni, D. Francisco Mir Arbós y D.ª Isabel M.ª Vicens Castañer.

Los novales esposos, a quienes deseamos mucha dicha en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas por el interior de la isla.

Mercado local

Los precios que han regido en nuestro mercado durante esta semana son los siguientes:

Limonos a 12 pts. carga
Manzanas a 40 ptas. id.
Naranjas a 12 ptas. id.
Mandarinas a 25 pts. id.
Nueces a 35 ptas. cuartera.

Jefatura del Sub-Sector de Sóller

Relación nominal de la Suscripción abierta con objeto de reunir fondos para la compra o construcción de otro barco de guerra que se llamará «España».

Donativos recibidos desde el día 28 de Octubre al 5 de Noviembre del año actual ambos inclusive.

LISTA NÚM. 6

	Pesetas
Importe líquido hasta 5.ª lista	11.868'95
D. Francisco Cardell Vicens	50'
Producto del partido de fútbol celebrado el día 31 de Octubre último, y organizado por los marinos de la Base de Aprovisionamiento de Sóller	187'85
Total líquido en el día de la fecha	12.106'80

Comandancia Militar de Sóller

Resultado del sorteo de un mantón de Manila y un pijama, verificado en esta Comandancia Militar, el pasado domingo día 31 de Octubre.

Números que salieron premiados

1.416—Premiado con el mantón de Manila.

1.810—Premiado con el Pijama.

Los poseedores de estos números, pueden pasar por esta Comandancia, y les será entregado el premio correspondiente.

VIDA RELIGIOSA

Fiesta de Cristo Rey

Conclusión de las Cuarenta Horas

Muy solemne resultó la festividad de Cristo Rey celebrada el domingo último en nuestra iglesia parroquial.

A las siete y media se dijo solemne misa de Comunión, siendo el celebrante el Rdo. vicario D. Gabriel Ferrer.

A las diez se cantó Horas menores, y se dijo la misa mayor en la que fué el celebrante el Rdo. Vicario D. Jorge Company, a quien asistieron los Rdos. Sres. Magraner y Frau.

Se cantó la misa de Angeles, pronunciando adecuado sermón de circunstancias el Rdo. Cura-Arcipreste.

Terminada la misa mayor se expuso S. D. M. dando vela a Jesús Sacramentado asociados al Apostolado de la Oración.

Por la tarde después de los actos de Coro, se rezó el rosario, y seguidamente hubo trisagio y después el acto de Consagración ordenado por S. S. el Papa actual.

Después de cantarse el Credo, se procedió a la Reserva precedida de procesión la que estuvo formada de la siguiente manera: En primer lugar iban los Adoradores con sendos sirios, la Cruz, escolanía y comunidad parroquial y la Sagrada Forma que era llevada bajo palio por el Rdo. Sr. Arcipreste, siendo ministros los Rdos. Sres. Rullán y Magraner.

Asistió crecido concurso de fieles a todos los actos.

La fiesta de Todos los Santos

El lunes festividad de todos los Santos, hubo misa de comunión general para los Caballeros de Nuestra Sra. de la Victoria y fieles en general, siendo el celebrante el Rdo. D. Jerónimo Pons, vicario.

A las diez dijose solemne oficio en el que fué el celebrante el Rdo. Sr. Company, vicario, asistido de los Rdos. Sres. Magraner y Frau.

Se cantó la misa de Angeles y pronunció adecuado y elocuente sermón el Rdo. señor Cura Párroco.

Por la tarde la Comunidad se trasladó al Cementerio para cantar los responsos que se le habían encargado.

A anochecer en la parroquia, y con toda solemnidad se cantaron Maitines de Difuntos.

La imagen del Santo Cristo de las Almas fué muy visitada. En la capilla que se venera, ardian muchos cirios y algunos blandones.

Comemoración de los Fieles Difuntos

El martes tuvo lugar la fiesta de la conmemoración de los Fieles Difuntos, en esta parroquia.

Por la mañana, a las cuatro y media, el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste dijo el primer oficio, siguiendo después un turno que duró hasta las nueve.

Previo el canto de Horas menores, se dijo luego el Oficio mayor celebrando el Rdo. Sr. Ferrer, vicario y actuando de ministros los Rdos. Sres. Magraner y Frau.

Pulsó el armonium el Rdo. Sr. Rosselló y la Rda. Comunidad y Escolanía cantó la misa gregoriana de Requiem.

Al anochecer se dió principio al aniversario de las Almas, el cual ha continuado los demás días de esta semana con asistencia de bastantes fieles.

Vigilia general para hoy

Esta noche, la Sección Adoradora Nocturna celebrará Vigilia general de Difuntos a puertas abiertas.

En el Oratorio del Cementerio

El próximo domingo día 14, se celebrará solemne fiesta en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Cambio de horario

Ha sido variado el horario de misas de los días laborables en esta iglesia parroquial.

Misa 1.ª: A las cinco y tres cuartos.

Misa 2.ª: A las seis y media.

Los domingos y días festivos el mismo horario que ha venido rigiendo hasta ahora.

El expresado horario para los días laborables regirá hasta el 16 de Marzo de 1938.

Explicación doctrinal

La explicación de Catecismo a los niños y niñas de esta ciudad, tendrá lugar en la parroquia el lunes y martes, respectivamente, a las cuatro y media.

CULTOS

En la iglesia Parroquial

Domingo día 7.—Fiesta de la Cofradía de las Almas.—Por la mañana, a las seis y media, ejercicio al Sagrado Corazón. A las siete y media Comunión general. A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Jerónimo Pons, vicario. Por la tarde, a las tres Vísperas y Completas. A las seis y cuarto Rosario y continuación del Novenario de las Almas con sermón por el Rdo. P. José Nicolau SS. CC. Este novenario terminará miércoles día 10.

Miércoles, Jueves y Viernes durante la Misa de las siete se practicará el ejercicio del Triduo a la Virgen del Pilar.

En la Vistación

Domingo 7.—A las seis, misa de comunión general para los Cofrades del Santo Cristo y Asociados de los Sagrados Corazones, con plática doctrinal. A las siete y a las ocho, misas rezadas con el santo rosario.—RETIRO ESPIRITUAL, a las tres y media. A las cuatro, ejercicio de los SS. Corazones con exposición y plática y canto de la Coronita.

Viernes 12.—A las seis, función del Santo Cristo en sufragio de D.ª Paula Puig, cofrade difunta.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, día 7.—A las siete y media, Misa de Comunión para la Congregación del Divino Niño Jesús de Praga; por la tarde, a las cuatro, se practicará el ejercicio del Divino Niño y la Hora Santa, con manifiesto.

Lunes, día 8.—A las seis y media, durante la misa conventual, se practicará el ejercicio a la Inmaculada.

Jueves, día 11.—A las seis y media de la tarde, se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

En San Felipe Neri

Domingo, 7.—Misas rezadas a las 6 y 7 y media.—Por la tarde a las 6, rosario, plática y piadoso ejercicio.

FRUTAS - LEGUMBRES - PRIMORES

NARANJAS - MANDARINAS

F. MAYOL & FRERES

BOUFARIK (Alger)

TELEGRAMAS

MAYOL	Boufarik	1-11
MAYOL	Birkadem	0-82
MAYOL	Fort-de-L'Eau	0-39
MAYOL	Saoula	0-21
MAYOL	Zéralda	0-06

TELEFONOS

TELEGRAMAS

MAYOL	St. Chamond	2-65
d.º	d.º	4-35
MAYOL	Cavaillon	1-48
MAYOL	Chavanay	13
ORANGERIES	Marseille (Colbert)	87-54

TELEFONOS

A todos los contribuyentes por Urbana

Nuestro estimado amigo el Delegado local de la Cámara Oficial de Propiedad Urbana, D. José Bibitoni, nos envía para su inserción la siguiente nota:

Acordado por la Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana el 1'50 % sobre el líquido imponible, como coeficiente por la derrama, se pone en conocimiento de todos los propietarios que aquel se cobrará en Sóller en fecha y punto que oportunamente se anunciará por medio de pregón, y al propio tiempo que se cobre el 4.º trimestre de la contribución.

Se advierte a dichos señores que deben satisfacer dicha derrama, tanto los que pagan la contribución por trimestres como los que lo hacen por semestres o años, es decir, que aquellos que ya hayan pagado la contribución correspondiente a este año, y no tengan por tanto que satisfacer nada cuando la cobranza del 4.º trimestre, tienen que acudir a satisfacer dicho coeficiente. Al hacerlo deberán presentar todos el correspondiente recibo, o sea el primero del año actual para estampar en él el cajetín de pago.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los contribuyentes por el expresado concepto.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacia de D. Guillermo Castañer.

ESTANCOS DE TURNO

Estanco de la Plaza de España.

Estanco de la calle de Bauzá.

Junta Provincial de Abastos

Los precios del café, aceite y leche. — El ganado de cerda

Habiéndose llegado a esta Junta quejas sobre la elevación en algunos comercios de los precios de los artículos de diversos ramos, especialmente tejidos y mercería, se recuerda y ruega al público en general, que de cualquier establecimiento en que les sea cobrado un precio que el comprador estime excesivo, debe presentar a esta Junta la oportuna denuncia acompañando el artículo de que se trate para, si procede, sancionar debidamente al vendedor, ya que en determinados artículos por la gran variedad de tipos y calidades no pueden establecerse tasas.

Como aclaración a la Circular número 2963 inserta en el Boletín Oficial de la Provincia 11.046 relativa al precio de venta del ganado de cerda en vivo, se hace presente que establecida dicha tasa como de protección a los intereses del productor, no pueden efectuarse transacciones por bajo de dichos precios de tasa.

En atención al alza experimentada en los mercados internacionales, el precio del café, se modifica el que regía para la venta de las clases llamadas robusta en la forma siguiente:

Café crudo:
Mayorista a detallista, 11'70 pesetas kilo.
Detallista a público, 12'70 ptas. kilo.
Tostado, tueste natural:
Mayorista a detallista, 15'20 ptas. kilo.
Detallista a público, 16'50 id. id.
Torrefacto:
Mayorista a detallista, 14'00 ptas. kilo.
Detallista a público, 15'00 id. id.

Se fija como precio de venta al público

Telegramas: ABEDE - Marsella

Teléfono C. 15-04

FRUTOS FRESCOS, SECOS Y PRIMORES NARANJAS - BANANAS

EXPORTACION - COMISION - CONSIGNACION

B. ARBONA E HIJOS

MIGUEL ARBONA HIJOS

SUCESORES

92-104, Cours Julien — MARSELLA

para el aceite mallorquín hasta tres grados de acidez, el máximo de 2'50 pesetas litro. Por cada grado que aumente la acidez, se rebajará el precio en 0'05 ptas. litro.

A partir de primero de Noviembre próximo, regirá el precio para la venta al público de leche, de 0'70 ptas. litro. Al productor se le abonará por litro 0'50 ptas.

Palma, 30 de Octubre de 1937.—El Gobernador-Presidente.

Tordos

Son muchos los cazadores que en la actualidad se dedican, mediante diversos procedimientos, a la caza de tordos, pájaro sabrosísimo que tanta predilección tiene en nuestro mercado.

El precio que actualmente rige en la plaza de abastos, es de 0'40 ptas. por unidad.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 26 Octubre.—Catalina María Coll Artigues, hija de José y Angela, calle de Batach, n.º 36.

Día 26.—Isabel Suau Canals, hija de Francisco y Ana, manzana 49, n.º 66.

Día 28.—Esperanza Pomar Bauzá, hija de Nicolás y María, calle Buen Año, número 10.

Día 29.—Guillermo Vadell Rodríguez, hijo de Juan y Francisca, calle de Jaime Torrens, n.º 2-bajos.

Día 1.º Noviembre.—Francisca Gelabert Marroig, hija de Jaime y Paula, manzana 49, n.º 6.

DEFUNCIONES

Día 21 Octubre.—María Colom Palou, 22 años, casada, manzana 50, n.º 260.

Día 27.—Juan Roig Torres, 56 años, casado, manzana 56, número 711.

Día 30.—Isabel Bibitoni Sampol, 60 años, casada, manzana 68, n.º 111.